

Avisos da Prefeitura

Traduzido pela Fundação da Paz e Cultura de Hiroshima
Departamento de Assuntos Internacionais, Divisão de Cooperação e Relações Internacionais
Tel : (082) 242-8879, Fax : (082) 242-7452
Salão de Intercâmbio Internacional
Tel : (082)247-9715, E-mail:golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Sala de consultas para Cidadãos Estrangeiros de Hiroshima
Tel : (082)241-5010, E-mail:soudan@pcf.city.hiroshima.jp

Homepage: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/português/index.html>

7, 2017

Centros de Emergência Noturno

夜間急病センターのご利用を(「ひろしま市民と市政」2017.6.15 日号 P3)

Os Centros de Emergência Noturno de Senda-machi e Kabe (*Yakan Kyubyo Center*) aceita pacientes com lesões ou sintomas simples. Pacientes com lesões ou sintomas menores as vezes ficam longo tempo esperando em hospitais gerais, que são destinados a fornecer assistência médica aos pacientes com lesões e sintomas graves. Portanto, se você tiver lesões ou sintomas mais simples como febre, dor de estômago ou tosse durante a noite, por favor venha no Centro de Emergência Noturna de Senda-machi ou Kabe.

Nota:

- Você vai receber cuidados médicos de emergência e medicação por um dia.
- Estacionamento (Você não poderá vir de ambulância)
- Se você precisar se submeter a um exame ou ser hospitalizado, o centro irá encaminhá-lo para outra clínica.
- Por favor no dia seguinte, faça uma visita ao seu médico de rotina.

INFORMAÇÕES: Saúde e Divisão de Serviços Médicos (*Hoken Iryo Ka*)

Tel. 504-2178 Fax. 504-2258

Centro Senda-machi Yakan Kyubyo:

Medicina Interna (Para pacientes acima de 15 anos) & Clínica de Olhos

LOCALIZAÇÃO: 3-8-6 Senda-machi, Naka-ku

ABRE: 19:30 – 22:30 toda noite

FECHA: De 31 de Dezembro à 3 de Janeiro

INFORMAÇÕES: *Senda-machi Yakan Kyubyo Center* Tel. 504-9990 Fax. 504-9991

CentroKabe Yakan Kyubyo:

Medicina Interna (Para pacientes acima de 15 anos)

LOCALIZAÇÃO: 4-11-28 Kabe, Asakita-ku,

ABRE: 19:00 – 22:30 De segunda à sábado

FECHA: Domingos, Feriados Nacionais e de 31 de Dezembro à 3 de Janeiro

INFORMAÇÕES: Centro Kabe Yakan Kyubyo Tel. 814-9910 Fax. 814-9909

SALA DE CONSULTAS E SERVIÇO DE INTÉRPRETES DE HIROSHIMA

* SEM CUSTO, COM SIGILO * VENHA OU LIGUE

082-241-5010



PORTUGUÊS : TERÇA, QUINTA E SEXTA-FEIRA 9 : 00 – 16 : 00

Hiroshima Kokusai Kaigijyo 1F Kokusai Kouryu Lounge